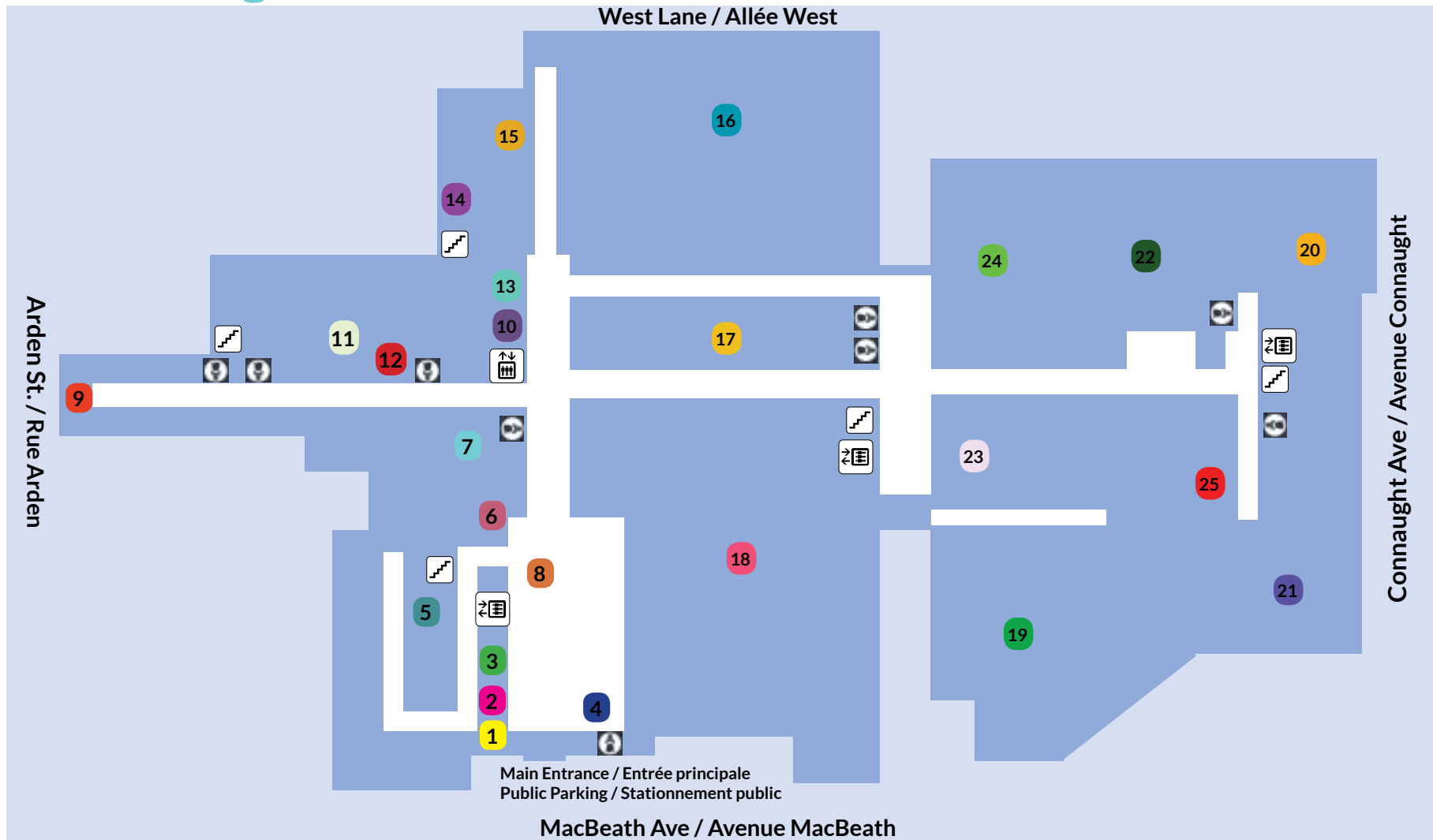


The Moncton Hospital Level 1

L'Hôpital de Moncton Étage 1

- | | | | |
|--|--|--|-------------------------------|
| 1 Gift Shop /
Boutique de cadeaux | 8 Information Kiosk /
Kiosque d'information | 14 Peri Op / Clinique périopératoire | 20 Clinic / Clinique A |
| 2 Flower World | 9 Administrative Offices /
Bureaux administratifs | 15 Peri Op Family Room / Salle familiale
de la Clinique périopératoire | 21 Clinic / Clinique B |
| 3 Foundation / Fondation | 10 Patient Representative /
Représentante des patients | 16 Day Surgery / Operating / Recovery /
Chirurgie d'un jour / Salle d'opération
/ Salle de réveil | 22 Clinic / Clinique C |
| 4 Tim Horton's | 11 Geriatric Clinic /
Clinique de gériatrie | 17 MSICU / USMCI | 23 Clinic / Clinique D |
| 5 Pediatrics / Pédiatrie | 12 Human Resources /
Ressources humaines | 18 Diagnostic Imaging (X-Ray) /
Imagerie diagnostique (radiologie) | 24 Clinic / Clinique E |
| 6 Admitting / Admission | 13 Foundation / Fondation | 19 Emergency Department / Service
d'urgence | 25 Clinic / Clinique F |
| 7 Spiritual and Religious Care / Chapel / Services de soins spirituels et religieux | | | |



West Lane / Allée West

The Moncton Hospital Level 0

L'Hôpital de Moncton Étage 0

Arden St. / Rue Arden

Connaught Ave / Avenue Connaught

MacBeath Ave / Avenue MacBeath

Main Entrance / Entrée principale
Public Parking / Stationnement public



1 Oncology / Oncologie



2 100 Arden St / 100, rue Arden



3 Physiotherapy Knee Gym / Gymnase de physiothérapie du genou



4 Pediatric Physiotherapy / Back Pain Clinic Registration / Inscriptions - Services de physiothérapie pédiatrique et Clinique de traitement de la douleur lombaire



5 Pediatric Physiotherapy Gym / Gymnase de physiothérapie pédiatrique



6 Volunteer Services / Services de bénévolat



7 Palliative Medicine / Médecine palliative



8 Dr. Pike



9 Health Record / Dossier de santé



10 Department of Learning / Services d'apprentissage



11 Occupational Therapy / Ergothérapie



12 Speech & Hearing Clinic / Service d'orthophonie et d'audiologie

Use stairs or elevator to Level 00 /
Veuillez prendre les escaliers ou l'ascenseur pour vous rendre à l'étage.



13 Finance / Finances (Level 00)



14 Psychiatry Office - Dr. Joshi /
Psychiatrie - Dr Joshi (Level 00)



15 Communications (Level 00) /
Communications (niveau 00)



Washroom / Toilettes



Elevator / Ascenseur



Stairs / Escaliers